



Gamow

Mr Tompkins
in Paperback

This page intentionally left blank

MR TOMPKINS IN PAPERBACK

This page intentionally left blank

Mr Tompkins in Paperback

by

GEORGE GAMOW

Illustrated by the author and

John Hookham



CAMBRIDGE
UNIVERSITY PRESS

CAMBRIDGE UNIVERSITY PRESS
Cambridge, New York, Melbourne, Madrid, Cape Town, Singapore, São Paulo,
Delhi, Mexico City

Cambridge University Press
The Edinburgh Building, Cambridge CB2 8RU, UK

Published in the United States of America by Cambridge University Press, New York

www.cambridge.org
Information on this title: www.cambridge.org/9781107604681

Mr Tompkins in wonderland
First published 1940
Mr Tompkins explores the atom
First published 1945

© Cambridge University Press 1965, 1993

This publication is in copyright. Subject to statutory exception
and to the provisions of relevant collective licensing agreements,
no reproduction of any part may take place without
the written permission of Cambridge University Press.

First published 1965
Reprinted with corrections 1967
Reprinted 1969, 1971, 1973, 1975, 1976
1978, 1979, 1980, 1981, 1982, 1983, 1984
1985, 1986, 1987, 1988, 1989, 1990

Canto edition 1993
14th printing 2013

Printed and bound by CPI Group (UK) Ltd, Croydon, CR0 4YY

A catalogue record for this publication is available from the British Library

ISBN 978-1-107-60468-1 Paperback

Cambridge University Press has no responsibility for the persistence or accuracy
of URLs for external or third-party internet websites referred to in this publication, and does
not guarantee that any content on such websites is, or will remain, accurate or appropriate.
Information regarding prices, travel timetables and other factual information given in this work
are correct at the time of first printing but Cambridge University Press does not guarantee
the accuracy of such information thereafter.

To my friend and editor
RONALD MANSBRIDGE

This page intentionally left blank

Foreword

It is an especial pleasure to me that George Gamow's two gems—concerning the two adventures of Mr Tompkins in the wonderful worlds conjured up when the speed of light is made small or Planck's constant large—are now reprinted in paperback. Whilst, with hindsight, one may find details to quibble about, the excitement of these deeply delightful tales remains as fresh with me as it was some fifty years ago when I first encountered them. Though physics has moved on in many ways, the basic physics of relativity and quantum theory has not changed. By his ingenuity and narrative skills, Gamow is able to transform some of the puzzling and obscure mysteries of this basic physics—a physics which, indeed, is still modern—into magical and enthralling stories for children.

I remember reading (or being read) the Tompkins stories as a quite young child, and I am sure that their magic was responsible, to a very considerable extent, for the great excitement that fundamental physics has held for me for the rest of my life. I still vividly recall the tigers of the quantum jungle, and the old woodcarver's boxes of mysterious coloured balls (the nucleons), the relativistically flattened bicycle, and the professor calling out 'Just lie down and observe' as he and Mr Tompkins see their miniature universe collapse inwards upon them. It was Mr Tompkins who made the new physics vivid and real for me as a child and I am sure that he will continue to do the same for a great many others.

Written in the early 1940s (updated in 1965), Gamow's main concerns were the general principles of relativity and cosmology, of quantum theory and particle physics. Has his account become outdated? Except in certain details, the essentials of this physics

have not changed, and so Gamow's descriptions remain, to this day, essentially modern. Perhaps the main ways in which physics has moved forward since Gamow's time relate to particle physics. More particles are known now than in Gamow's day, but there are now good theories to describe them. We know something about nucleon substructure (in terms of quarks) and the strong and weak interactions of particles (in terms of the 'gauge theories' that underlie what is now known as the 'standard model'). The neutrino, whose existence was still enigmatic as Gamow first wrote, is now well established both theoretically and experimentally. With regard to relativity, Gamow's descriptions of flattened bicycles and city blocks are intuitively helpful, but they do not represent what an observer would actually *see*. Taking the finite speed of light into account, small objects would appear rotated, rather than flattened, as they flash by. He wrote before black holes were understood, which is a pity in view of the wonderful use that he could undoubtedly have made of them in his stories. The inevitability and the nature of the cosmic singularities that occur in black holes and the big bang lead us now to doubt the oscillating nature of the closed universe. But Gamow's prophetic judgements concerning cosmology and the origin of the universe have profoundly stood the test of time. It remains undecided, as Gamow was undecided, whether the universe is spatially open or closed; but the steady-state has not survived, as Gamow had predicted, and his big-bang picture of the universe's origin has convincingly won the day.

ROGER PENROSE

October 1992

Preface

In the winter of 1938 I wrote a short, scientifically fantastic story (not a science fiction story) in which I tried to explain to the layman the basic ideas of the theory of curvature of space and the expanding universe. I decided to do this by exaggerating the actually existing relativistic phenomena to such an extent that they could easily be observed by the hero of the story, C. G. H.* Tompkins, a bank clerk interested in modern science.

I sent the manuscript to *Harper's Magazine* and, like all beginning authors, got it back with a rejection slip. The other half-a-dozen magazines which I tried followed suit. So I put the manuscript in a drawer of my desk and forgot about it. During the summer of the same year, I attended the International Conference of Theoretical Physics, organized by the League of Nations in Warsaw. I was chatting over a glass of excellent Polish *miod* with my old friend Sir Charles Darwin, the grandson of Charles (*The Origin of Species*) Darwin, and the conversation turned to the popularization of science. I told Darwin about the bad luck I had had along this line, and he said: 'Look, Gamow, when you get back to the United States dig up your manuscript and send it to Dr C. P. Snow, who is the editor of a popular scientific magazine *Discovery* published by the Cambridge University Press.'

So I did just this, and a week later came a telegram from Snow saying: 'Your article will be published in the next issue. Please send more.' Thus a number of stories on Mr Tompkins, which popularized the theory of relativity and the quantum theory,

* The initials of Mr Tompkins originated from three fundamental physical constants: the velocity of light c ; the gravitational constant G ; and the quantum constant h , which have to be changed by immensely large factors in order to make their effect easily noticeable by the man on the street.

appeared in subsequent issues of *Discovery*. Soon thereafter I received a letter from the Cambridge University Press, suggesting that these articles, with a few additional stories to increase the number of pages, should be published in book form. The book, called *Mr Tompkins in Wonderland*, was published by Cambridge University Press in 1940 and since that time has been reprinted sixteen times. This book was followed by the sequel, *Mr Tompkins Explores the Atom*, published in 1944 and by now reprinted nine times. In addition, both books have been translated into practically all European languages (except Russian), and also into Chinese and Hindi.

Recently the Cambridge University Press decided to unite the two original volumes into a single paperback edition, asking me to update the old material and add some more stories treating the advances in physics and related fields which took place after these books were originally published. Thus I had to add the stories on fission and fusion, the steady state universe, and exciting problems concerning elementary particles. This material forms the present book.

A few words must be said about the illustrations. The original articles in *Discovery* and the first original volume were illustrated by Mr John Hookham, who created the facial features of Mr Tompkins. When I wrote the second volume, Mr Hookham had retired from work as an illustrator, and I decided to illustrate the book myself, faithfully following Hookham's style. The new illustrations in the present volume are also mine. The verses and songs appearing in this volume are written by my wife Barbara.

G. GAMOW

*University of Colorado,
Boulder, Colorado, USA*

Contents

FOREWORD	<i>page ix</i>
PREFACE	<i>xi</i>
INTRODUCTION	<i>xiii</i>
1 City Speed Limit	<i>1</i>
2 The Professor's Lecture on Relativity which caused Mr Tompkins's dream	<i>9</i>
3 Mr Tompkins takes a holiday	<i>19</i>
4 The Professor's Lecture on Curved Space, Gravity and the Universe	<i>31</i>
5 The Pulsating Universe	<i>44</i>
6 Cosmic Opera	<i>55</i>
7 Quantum Billiards	<i>65</i>
8 Quantum Jungles	<i>85</i>
9 Maxwell's Demon	<i>95</i>
10 The Gay Tribe of Electrons	<i>112</i>
10½ A Part of the Previous Lecture which Mr Tompkins slept through	<i>128</i>
12 Inside the Nucleus	<i>136</i>
13 The Woodcarver	<i>149</i>
14 Holes in Nothing	<i>166</i>
15 Mr Tompkins Tastes a Japanese Meal	<i>177</i>

Acknowledgements

Thanks are due to the following for permission to reproduce copyright material: to Edward B. Marks Music Corporation for the settings of *O come, all ye Faithful* ('O Atome ppreemorrrial', p. 57) and *Rule, Britannia* ('The Universe, by heavn's decree', p. 60) from *Time to Sing*; and to the Macmillan Company for figure A on p. 144 from *The Crystalline State*, by Sir W. H. Bragg and W. L. Bragg.

Introduction

From early childhood onwards we grow accustomed to the surrounding world as we perceive it through our five senses; in this stage of mental development the fundamental notions of space, time and motion are formed. Our mind soon becomes so accustomed to these notions that later on we are inclined to believe that our concept of the outside world based on them is the only possible one, and any idea of changing them seems paradoxical to us. However, the development of exact physical methods of observation and the profounder analysis of observed relations have brought modern science to the definite conclusion that this 'classical' foundation fails completely when used for the detailed description of phenomena ordinarily inaccessible to our everyday observation, and that, for the correct and consistent description of our new refined experience, some change in the fundamental concepts of space, time, and motion is absolutely necessary.

The deviations between the common notions and those introduced by modern physics are, however, negligibly small so far as the experience of ordinary life is concerned. If, however, we imagine other worlds, with the same physical laws as those of our own world, but with different numerical values for the physical constants determining the limits of applicability of the old concepts, the new and correct concepts of space, time and motion, at which modern science arrives only after very long and elaborate investigations, would become a matter of common knowledge. We may say that even a primitive savage in such a world would be acquainted with the principles of relativity and quantum theory, and would use them for his hunting purposes and everyday needs.

The hero of the present stories is transferred, in his dreams, into several worlds of this type, where the phenomena, usually

inaccessible to our ordinary senses, are so strongly exaggerated that they could easily be observed as the events of ordinary life. He was helped in his fantastic but scientifically correct dream by an old professor of physics (whose daughter, Maud, he eventually married) who explained to him in simple language the unusual events which he observed in the world of relativity, cosmology, quantum, atomic and nuclear structure, elementary particles, etc.

It is hoped that the unusual experiences of Mr Tompkins will help the interested reader to form a clearer picture of the actual physical world in which we are living.

City Speed Limit

It was a bank holiday, and Mr Tompkins, the little clerk of a big city bank, slept late and had a leisurely breakfast. Trying to plan his day, he first thought about going to some afternoon movie and, opening the morning paper, turned to the entertainment page. But none of the films looked attractive to him. He detested all this Hollywood stuff, with infinite romances between popular stars.



All this Hollywood stuff!

If only there were at least one film with some real adventure, with something unusual and maybe even fantastic about it. But there was none. Unexpectedly, his eye fell on a little notice in the corner of the page. The local university was announcing a series of lectures on the problems of modern physics, and this afternoon's lecture was to be about EINSTEIN'S Theory of Relativity. Well, that might be something! He had often heard the statement

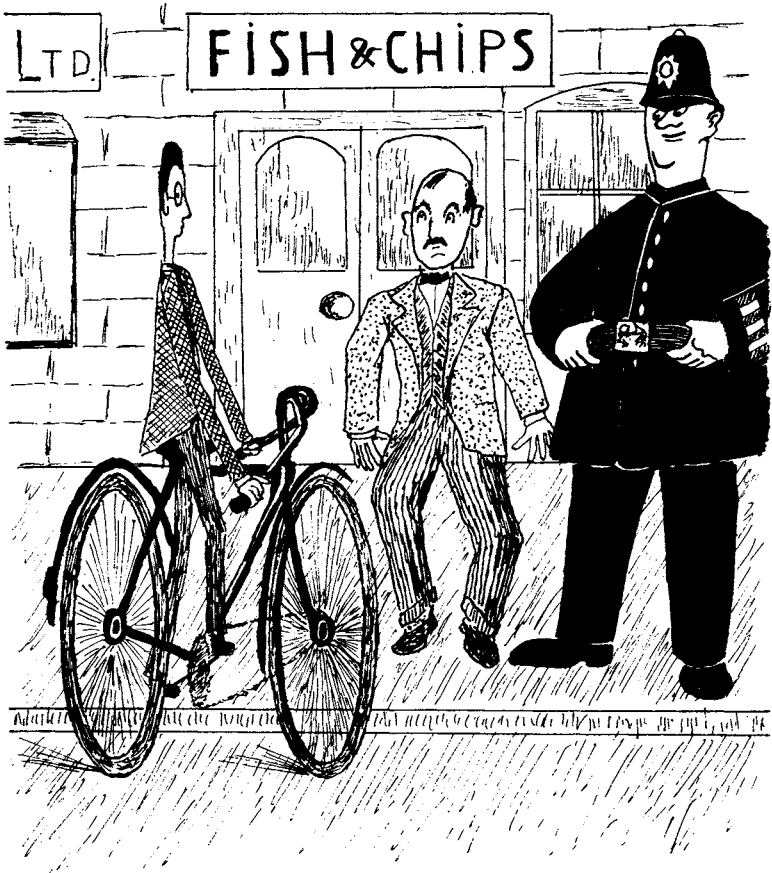
that only a dozen people in the world really understood Einstein's theory. Maybe he could become the thirteenth! Surely he would go to the lecture; it might be just what he needed.

He arrived at the big university auditorium after the lecture had begun. The room was full of students, mostly young, listening with keen attention to the tall, white-bearded man near the black-board who was trying to explain to his audience the basic ideas of the Theory of Relativity. But Mr Tompkins got only as far as understanding that the whole point of Einstein's theory is that there is a maximum velocity, the velocity of light, which cannot be surpassed by any moving material body, and that this fact leads to very strange and unusual consequences. The professor stated, however, that as the velocity of light is 186,000 miles per second, the relativity effects could hardly be observed for events of ordinary life. But the nature of these unusual effects was really much more difficult to understand, and it seemed to Mr Tompkins that all this was contradictory to common sense. He was trying to imagine the contraction of measuring rods and the odd behaviour of clocks—effects which should be expected if they move with a velocity close to that of light—when his head slowly dropped on his shoulder.

When he opened his eyes again, he found himself sitting not on a lecture room bench but on one of the benches installed by the city for the convenience of passengers waiting for a bus. It was a beautiful old city with medieval college buildings lining the street. He suspected that he must be dreaming but to his surprise there was nothing unusual happening around him; even a policeman standing on the opposite corner looked as policemen usually do. The hands of the big clock on the tower down the street were pointing to five o'clock and the streets were nearly empty. A single cyclist was coming slowly down the street and, as he approached, Mr Tompkins's eyes opened wide with astonishment. For the bicycle and the young man on it were unbelievably shortened in the direction of the motion, as if seen through a

CITY SPEED LIMIT

cylindrical lens. The clock on the tower struck five, and the cyclist, evidently in a hurry, stepped harder on the pedals. Mr Tompkins did not notice that he gained much in speed, but, as

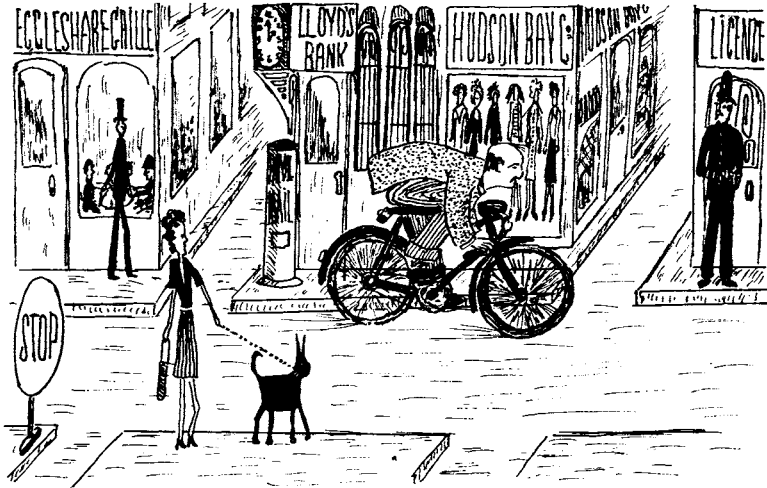


Unbelievably shortened

the result of his effort, he shortened still more and went down the street looking exactly like a picture cut out of cardboard. Then Mr Tompkins felt very proud because he could understand what was happening to the cyclist—it was simply the contraction of moving bodies, about which he had just heard. ‘Evidently nature’s

CITY SPEED LIMIT

speed limit is lower here,' he concluded, 'that is why the bobby on the corner looks so lazy, he need not watch for speeders.' In fact, a taxi moving along the street at the moment and making all the noise in the world could not do much better than the cyclist, and was just crawling along. Mr Tompkins decided to overtake the cyclist, who looked a good sort of fellow, and ask him all about it. Making sure that the policeman was looking the other way, he borrowed somebody's bicycle standing near the kerb and sped



The city blocks became still shorter

down the street. He expected that he would be immediately shortened, and was very happy about it as his increasing figure had lately caused him some anxiety. To his great surprise, however, nothing happened to him or to his cycle. On the other hand, the picture around him completely changed. The streets grew shorter, the windows of the shops began to look like narrow slits, and the policeman on the corner became the thinnest man he had ever seen.

'By Jove!' exclaimed Mr Tompkins excitedly, 'I see the trick now. This is where the word *relativity* comes in. Everything that

moves relative to me looks shorter for me, whoever works the pedals!’ He was a good cyclist and was doing his best to overtake the young man. But he found that it was not at all easy to get up speed on this bicycle. Although he was working on the pedals as hard as he possibly could, the increase in speed was almost negligible. His legs already began to ache, but still he could not manage to pass a lamp-post on the corner much faster than when he had just started. It looked as if all his efforts to move faster were leading to no result. He understood now very well why the cyclist and the cab he had just met could not do any better, and he remembered the words of the professor about the impossibility of surpassing the limiting velocity of light. He noticed, however, that the city blocks became still shorter and the cyclist riding ahead of him did not now look so far away. He overtook the cyclist at the second turning, and when they had been riding side by side for a moment, was surprised to see the cyclist was actually quite a normal, sporting-looking young man. ‘Oh, that must be because we do not move relative to each other,’ he concluded; and he addressed the young man.

‘Excuse me, sir!’ he said, ‘Don’t you find it inconvenient to live in a city with such a slow speed limit?’

‘Speed limit?’ returned the other in surprise, ‘we don’t have any speed limit here. I can get anywhere as fast as I wish, or at least I could if I had a motor-cycle instead of this nothing-to-be-done-with old bike!’

‘But you were moving very slowly when you passed me a moment ago,’ said Mr Tompkins. ‘I noticed you particularly.’

‘Oh you did, did you?’ said the young man, evidently offended. ‘I suppose you haven’t noticed that since you first addressed me we have passed five blocks. Isn’t that fast enough for you?’

‘But the streets became so short,’ argued Mr Tompkins.

‘What difference does it make anyway, whether we move faster or whether the street becomes shorter?’ I have to go ten blocks to